

June 2007



منظمة الأغذية
والزراعة
للامم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

المجلس

الدورة الثانية والثلاثون بعد المائة

روما، 18 – 22 يونيو/حزيران 2007

مراجعة النظام الأساسي لبرنامج الأغذية العالمي

1- يقوم المجلس التنفيذي في برنامج الأغذية العالمي، منذ عام 2005، بدراسة مسألة تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام وقد درس تقارير مختلفة بهذا الصدد، تماشياً مع قرار اللجنة الإدارية الرفيعة المستوى التابعة لمجلس الرؤساء التنفيذيين لمؤسسات منظومة الأمم المتحدة المعنى بالتنسيق، كما وافقت عليها الجمعية العامة في يونيو/تموز 2006. وكانت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة تقومان بدراسة تقرير مرحلٍ ثالث عن تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. واقتراح التقرير إدخال تعديلات على كلٍ من النظام الأساسي واللائحة العامة والنظام المالي للبرنامج. وقد أقرت لجنة المالية في دورتها السادسة عشرة بعد المائة في أكتوبر/تشرين الأول 2006 الاقتراحات التي تضمنها التقرير وأحاطت، من بين أمور أخرى، بأنها تتركز على اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام من أجل إعداد التقارير المالية وبأنه من الممكن، في مرحلة ثانية، إجراء استعراض لدورة الميزانية.

2- ووافق المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية عام 2006 على التعديلات المقترحة في النظام الأساسي واللائحة العامة واللائحة المالية. ووافق المجلس التنفيذي، بصفة خاصة، على التعديلات في النظام الأساسي لبرنامج الأغذية العالمي وأوصى بأن توافق عليها الأجهزة المعنية في الأمم المتحدة وفي منظمة الأغذية والزراعة. وطبقاً للمادة الخامسة عشرة من النظام الأساسي للبرنامج، تُعرض التعديلات في النظام الأساسي على الجمعية العامة للأمم المتحدة وعلى مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة للموافقة عليها.

3- والمجلس مدعوٌ إلى الإحاطة بأنه، طبقاً للأحكام المرعية والممارسات المعمول بها، تحال نفس التعديلات إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة بواسطة المجلس الاقتصادي والاجتماعي للموافقة عليها.

لداعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود والمرأقيين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات وألا يطلبوا نسخاً إضافية منها إلا للضرورة القصوى. ومعظم وثائق المنظمة متاحة على شبكة الانترنت على العنوان: www.fao.org

4- والمجلس مدعوً إلى إقرار التعديلات التالية في النظام الأساسي للبرنامج وإلى إحالتها إلى المؤتمر للموافقة عليها:

الفقرة 2(ب) (8) من المادة السادسة (صلاحيات ووظائف المجلس):

[:]

...
".

الفقرة 6(ب) من المادة الرابعة عشرة (الترتيبات المالية):

[:]

"

5- والمجلس مدعوً أيضًا إلى الإحاطة، للعلم، بالتعديلات في المادة السادسة-1 من اللائحة العامة والمادة العاشرة-8 من اللائحة العامة والتي وافق عليها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية. وترد هذه التعديلات في القسم الأول عن المسائل التي تدعو إلى اتخاذ إجراءات من طرف مجلس منظمة الأغذية والزراعة أو إحالتها إلى عنيته، في الصفحة رقم 2 من الوثيقة 2006.

2006، القسم الأول من المسائل التي تدعو إلى اتخاذ إجراءات من طرف مجلس منظمة الأغذية والزراعة أو إحالتها إلى عنيته، الصفحة رقم 2.